

ដោយវាយប្រទេសថៃជាច្រើនដង ក្រែងខ្មែរក្រហមចង់យក  
ទឹកដីចាស់វិញទេឬ? ដូច្នោះគេមិនជាអ្នកជាតិនិយមខ្លាំង?

នៅលើដីនេះ គ្មានប្រទេសណានៅក្នុងកាលៈទេសៈភូមិសាស្ត្រនយោបាយមួយ ដែលជួរចត់ដូចប្រទេស  
ខ្មែរទេ ៖ ការណ៍ដែលមានអ្នកជិតខាងពីរចង់ ពង្រីកទឹកដី<sup>(១)</sup>។

ដើមស្រល់ថៃ, ដែលល្បីថាចង្អុលយ៉ាងច្បាស់នូវការប្រែប្រួលធំៗ នៃវាយោនយោបាយអន្តរជាតិ, ដូច  
ជាមាន, លើកនេះ, នូវការពិបាកក្នុងភាពទន់ភ្លន់របស់ខ្លួន។ សម័យថ្មីនៃអំណាចផ្តាច់ការនៃវណ្ណៈកម្មករ កសិករ,  
ដែលបានត្រូវគេនិយមក្នុងប្រទេសទាំងបីនៃឥណ្ឌូចិន, ធ្វើឲ្យប្រទេសថៃព្រួយបារម្ភ។ ឧទាហរណ៍ខ្មែរ រិតតែ  
បំភ័យថៃទៅទៀត ដែលស្តាប់ស្ទើរនឹងបែរខ្លួនទៅរកទិសដូចគ្នា។ កំពុងតែប្រែប្រួលពេញទំហឹង, ថៃរកការដោះ  
ស្រាយមួយដើម្បី “ចេញ” ខ្លួនឲ្យរួច ដោយមិនឲ្យបង់ខាតច្រើន។

“ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ សៀមនៅទន់ខ្សោយខាងផ្ទៃក្នុង ពុំអាចលាតសន្ធឹងតទៅទៀតបានទេ បើមិនដូច្នោះ  
ឯកភាពសៀមច្បាស់ជាត្រូវទទួលការគំរាមកំហែងពីជនជាតិភាគតិច យ៉ាងធ្ងន់មិនលែងឡើយ ការលាតសន្ធឹង  
ហួសមាឌ និងនាំមកឲ្យសៀមនូវភាពទន់ខ្សោយវិញទេ...”, លោក នួន ឃឿន បានសរសេរនៅឆ្នាំ ១៩៧០។  
ក្នុងពេលសព្វថ្ងៃនេះ, ជាលើកទី២, ការសន្និដ្ឋានរបស់ នួន ឃឿន ឲ្យឃើញថាត្រូវដូច្នោះមែន<sup>(២)</sup>។ ដើម្បីលេប  
កម្ពុជា និងលាវបាន វៀតណាមត្រូវធ្វើឲ្យថៃនៅនឹងថ្កល់ ក្នុងជំហរអ្នកចាំតែការពារខ្លួន។ ការត្រួតត្រាលើលាវ  
នឹងសំរួលយ៉ាងច្រើនដល់ការសំឡេងនេះ។ ការដែលឧប្បត្តិហេតុតាមព្រំដែនខ្មែរ-សៀម និងលាវ-សៀម បាន  
កើតឡើងជាច្រើនក្នុងពេលជាមួយគ្នា ធ្វើឲ្យមានសំនួរនេះ ៖ តើមនុស្សដែលកាន់អំណាចមែនទែននៅកម្ពុជា  
សព្វថ្ងៃនេះ ជាខ្មែរ ឬមួយជាយួន (កាត់ ឬមិនកាត់) ពួនក្រោមសញ្ជាតិខ្មែរ?<sup>(៣)</sup> ព្រោះថា គេពុំអាចបដិសេធ  
បានទេ ការណ៍ដែលពួកនេះបំរើប្រយោជន៍យួន, ទាំងក្នុងព្រំដែន ទាំងក្រៅព្រំដែន។

តើប្រជាជនខ្មែរ, លាវ និង វៀតណាម អាចចាំទទួលអ្វីខ្លះ  
បានពីលោក “សេរី”, ជាពិសេសពីសហរដ្ឋអាមេរិក?

ក្រោយពីបានមានអំណាចយ៉ាងខ្លាំងលើឥណ្ឌូចិន ក្នុងកំឡុងពេលជាង ២៥ ឆ្នាំ, សហរដ្ឋអាមេរិកបាន  
ដកខ្លួនថយចេញ ដោយទុកតែអនុស្សាវរីយ៍យ៉ាងលាមក លប់លាងយ៉ាងណាក៏ពុំជ្រុះឡើយ។ តើប្រវត្តិសាស្ត្រ  
និយាយត្រូវ ឬខុស បើឲ្យ “ចក្រពត្តិនិយមអាមេរិកាំង” តែម្នាក់ឯងទទួលខុសលើមហន្តរាយនៅឥណ្ឌូចិន និង  
លើទុក្ខវេទនាដែលបានត្រូវរងដោយមនុស្ស ពី ២ ទៅ ៣ តំណ ក្នុងប្រជាជនទាំងបី? អាចថាត្រូវក៏បាន, អាចថា  
ខុសក៏បាន។

ប៉ុន្តែនៅលើដីនេះ, បើមានរដ្ឋាភិបាលមួយដែលគ្មានសិទ្ធិនិយាយពី “សិទ្ធិមនុស្ស” ហើយជាពិសេស ពី សិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា, គឺច្បាស់ជាជារដ្ឋាភិបាលអាមេរិកាំងនេះឯង។ កិច្ចទាក់ទងរវាងអាមេរិកាំងនិងខ្មែរ បានប្តូរ តែការមើលងាយ និងការខកចិត្ត។

អាមេរិករបស់ និចសុន យកកម្ពុជាប្រើប្រាស់ ដើម្បីដកខ្លួនចេញពីវៀតណាម “ជាមួយកិត្តិយស” (អានលិខិតចំហ នៃសហគមន៍ខ្មែរនៅកាណាដា ទៅប្រធានាធិបតី ការទែរ, នៅក្នុងព្រឹត្តិប័ត្រលេខ ៤, ខែកុម្ភៈ ១៩៧៧)។ ជាប់ក្នុងអន្ទាក់សង្គ្រាម, ប្រទេសនេះទម្លាក់លើកម្ពុជា, តែក្នុងកំឡុង ៤ ឆ្នាំ (១៩៦៩-១៩៧៣) នូវ គ្រាប់បែកចំនួន ៥០០ ០០០ តោន!

អាមេរិករបស់ ហ្វ្រែដ ហ្វ្រែដ, ដោយវិលក្នុងមួយពេល, សំរេចបោះបង់ចោលសម្ព័ន្ធមិត្តខ្មែរ និង វៀតណាម របស់ខ្លួន ហើយរត់ចេញទៅឥតឆន្ទៈក្រោយឡើយ។

អាមេរិករបស់ ជីមី ការទែរ ធ្វើជាក្រូចរឿងហេតុទាំងអស់ ហើយប្រញាប់ប្រញាល់ទៅរកចាប់ដៃខ្មែរ ក្រហម ដែលទើបដាក់នឹងឈាមខ្មែរនៅឡើយ<sup>(៤)</sup>, ហើយទេសនាបណ្តើរៗ អំពីការ ការពារសិទ្ធិមនុស្ស!

ការពិសោធន៍នៃឥណ្ឌូចិន លើមិត្តភាពអាមេរិកាំង ត្រូវទៅជាជំនួសដល់ប្រជាជាតិទាំងឡាយណា ដែលសង្ឃឹមលើអាមេរិកដ៏ខ្លាំង, អ្នកការពារសេរីភាព!

ការដែលជប់នវាយ កើលហារប្តូរ នៅឆ្នាំ ១៩៤១ បានទាញអាមេរិកចេញពីឯកោនិយមរបស់ខ្លួន។ ដោយប្រើកម្លាំងទាំងអស់ដែលមាន អាមេរិកវាយដណ្តើមយកបានជាច្រើន និងយ៉ាងឆ្ងាយ ហើយកន្លងផុត មហាសមុទ្រប៉ាស៊ីហ្វិកទៀត។ មកតាមក្រោយបារាំង, ហើយដូចពួកបារាំងដែរ, អាមេរិកាំងបានមកជុំនឹងខ្លួនក្នុង ឥណ្ឌូចិន។ បន្ទាប់ពីបានបង្ហូរឈាមវៀតណាម, លាវ និង ខ្មែរយ៉ាងច្រើន និងបង្ហូរឈាមឯងយ៉ាងអសារឥត ការ, អាមេរិកដកខ្លួនថយចេញ, បរាជ័យ, ទ្រោមទាំងខ្លួន ទ្រោមទាំងគំនិត។ ជាថ្មីម្តងទៀត អាមេរិកលូនចូល ក្នុងរូងខ្លួនវិញ ៖ បន្ទាប់ពីកម្ពុជា គឺវៀតណាម, រួចមក កូរ៉េ មួយម្តងៗ កូន ដូមីណូ បានរលំ, ឬបើនិយាយឲ្យ ត្រូវ, បានត្រូវបោះបង់ចោល។

ប៉ុន្តែការវិលត្រឡប់វិញ នៃអាមេរិកក្នុងភាពឯកោនិយមនេះ មិនមែនបង្ហាញថាប្រទេសនេះចង់ឃើញ មានសន្តិភាព និងភាពនឹងរក្សាភាពលោកទេ ខុសឆ្ងាយទៅវិញ, ការណ៍នេះជាការសងសឹក — ហើយយ៉ាង សាហាវ!

ក្នុងពេលដែលសត្រូវរួមរបស់ឥណ្ឌូចិន គឺកង បូ-ដូយ របស់ ហ្វ្រែដមិត្ត និងសាវក្មេង កំពុងសាប ព្រោះមនុស្សយាដ និងរំលោភលើសិទ្ធិមនុស្ស ក្នុងដែនដីកំណើតរបស់ប្រជាជាតិទាំងបី, ប្រជាជនខ្មែរ, លាវ និងវៀតណាម ត្រូវប្តូរមត្តាយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ដើម្បីបញ្ឈប់រណសិរ្សមួយយ៉ាងរឹងទល់នឹងសត្រូវរួមដ៏ទេមិស្ត និងដ៏ ព្រៃផ្សៃ ប្រជាជាតិទាំងឡាយនៃអាស៊ី និងមិនបណ្តោយឲ្យចក្រពត្តិនិយមតុល្យកង ឈ្នះបានឡើយ។

ចំពោះប្រទេសកម្ពុជាយើង, ចំពោះសំណល់នៃប្រជាជនយើង  
 លើដីខ្មែរ, តើយើង ខ្មែរនៅបរទេស អាចធ្វើអ្វីជូន?

ទោះបីយើងចង់ ឬមិនចង់ ប្រជាជនខ្មែរ ឥតកម្រិត ម្តាយយើង បងប្អូនយើង ទាំងប្រុសស្រី គង់នឹង បះបោរឡើង។ ទោះបីយើងចង់ ឬមិនចង់ ឈាមគង់នឹងហូរទៀតនៅលើដីយើង។ គ្មានមនុស្សណាម្នាក់ដែល អាចទ្រាំនឹងទារុណកម្មខ្មែរក្រហម ដោយឥតបះបោរឡើយ។ ហើយបើយើង នឹកទៅដល់ត្រឹមតែគ្រួសារយើងឯ ស្រុកខ្មែរ ក៏ខ្លួនយើងគួរតែទៅដល់ទីនោះរួចស្រេចទៅហើយ។

យល់ព្រមទទួលរបបខ្មែរក្រហម គឺសុខចិត្តបណ្តោយឲ្យជាតិយើងស្លាប់។ ប្រទេសទាំងឡាយដែលនៅ ជាប់នឹងកម្ពុជាយើង មហាអំណាចដែលនៅឆ្ងាយមែន ប៉ុន្តែដែលឥទ្ធិពលខ្លួនទៅដល់គ្រប់ទីកន្លែង មិនគ្រាន់តែ ចាំមើលប្រទេសយើងដាច់ដង្ហើមប៉ុណ្ណោះទេ ខ្លះខំយកចំណេញអំពីការដែលយើងខ្សោះឈាម ខ្លះទៀតដែល យល់ថាខ្លួនមានគ្រោះថ្នាក់ កំពុងចាត់វិធានការ ការពារខ្លួន។ មធ្យោបាយរបស់រដ្ឋទាំងនេះ បានទៅដល់ទីកន្លែង រួចទៅហើយ ឬក៏បានគ្រាន់ទុកហើយស្រេច ដាក់ក្នុងថតតុរបស់គេ។ នេះគឺជាការធម្មតា នេះជានយោបាយ អន្តរជាតិ ជាល្បែងអុករបស់អ្នកដឹកនាំសង្គមមនុស្សទាំងឡាយ។

នៅលើទីលានប្រយុទ្ធ ឈមមុខទល់នឹងកងកម្លាំងដែលទំនើបទាន់សម័យ ហើយជាពិសេសប្រាជ្ញា យើងមានយោធា “ខ្មែរក្រហមយើង”<sup>(៤)</sup> ដែលពិតហើយ ពូកែសម្លាប់ឥតរុញ ប៉ុន្តែចាត់ មិនសូវចេះដឹង ហើយ ជាពិសេស តែឯកឯងឥតបណ្តាជនគាំទ្រ។ នៅលើតុចង្វារឈមមុខទល់នឹងក្នុងដែកដែលចេះដឹងហើយ ធ្លាត យើងមានមនុស្សដែលយើងមិនដែលស្គាល់ សញ្ជាតិមិនច្បាស់លាស់ ឬដែលវិលក្បួនខូចស្មារតី<sup>(៥)</sup>។

ឃើញថា បើយើងទុកប្រទេសឲ្យនៅក្រោមតែខ្មែរក្រហមតែឯង កម្ពុជានឹងមុខតែបង់ខាតគ្រប់ជំពូក។ ហើយមិនទាន់ទាំងទៅដល់ពេលច្បាំង និងចង្វារនោះផង កម្ពុជាបានបាត់បង់និងកំពុងតែបាត់បង់បណ្តាជនរាប់ លាន ដែលជាជនរួមជាតិយើង លោហិតរបស់ជាតិយើង។

ត្រូវតែយើងទៅដល់ក្នុងទឹកដីខ្មែរដែរ! យើងដែលជាអ្នកចេះដឹងខ្មែរ ឬ បើនិយាយឲ្យត្រូវ យើងដែល ជាសំណល់អ្នកចេះដឹងខ្មែរ យើងមានករណីយកិច្ច និង កាតព្វកិច្ច យកកម្លាំងកាយនិងកម្លាំងគំនិត ទៅចូលរួម ក្នុង ចលនាតស៊ូខ្មែរ។

បើប្រជាជាតិមួយទាំងមូលចង់រស់ ហើយតយុទ្ធដើម្បីរក្សាជីវិតខ្លួន គ្មានកម្លាំងអ្វីមួយ ក្នុងលោកនេះ ដែលអាចកិនកំទេចប្រជាជាតិនោះទេ។ ព្រោះថា ការសំខាន់ គឺការដាច់ចិត្ត ការចង់ឈ្នះដោយប្រើប្រាស់គ្រប់ សមត្ថភាពទាំងអស់ដែលខ្លួនមាន។ បញ្ហាឯទៀតៗ គ្រាន់តែជាការបន្ទាប់បន្សំទេ។

ចំពោះមហន្តរាយនៃមាតុភូមិយើង យើងមិនត្រូវដាក់កំហុសទៅលើប្រទេសណាមួយទេ ប៉ុន្តែមកលើ ខ្លួនយើង។ កាលណាប្រជាជាតិមួយបោះបង់ខ្លួនចោលហើយ ប្រជាជាតិមួយទៀតនឹងមកសង្រួបលើ ហើយទំ- ពារលេបបាត់។ នេះគឺជាច្បាប់ធម្មជាតិ ច្បាប់នៃការវិវត្តន៍របស់អារិយធម៌ទាំងឡាយ។

ពេលដែលអាណាចក្រយើងចុះអន់ថយ បន្ទាប់ពីការធ្លាក់រាជធានីអង្គរ ស្តេចយើងទាំងឡាយបានបោះ បង់ខ្លួនចោល ប៉ុន្តែសំរាប់តែខ្លួនឯងម្នាក់ៗ

បុព្វការីយើង ធ្លាក់ក្នុងការងារនឹងតង់ល់ បាត់ចំណងទាំងអស់ជាមួយប្រវត្តិសាស្ត្រខ្លួន ព្រោះបច្ចាមិត្ត  
បាន បំផ្លិចបំផ្លាញប្រមូលយកអស់នូវកូនខ្នាត កាប់សម្លាប់រៀបរយទៅអស់នូវអ្នកប្រាជ្ញរាជបណ្ឌិត<sup>(៧)</sup>។

ជីដូនជីតាយើង ជាមួយនឹងពន្លឺត្រឹមៗ ដែលនាំមកដោយអាណានិគមនិយមបារាំង បានបើកភ្នែកភ្ញាក់  
ឡើង។ ប៉ុន្តែដោយទម្ងន់ រាជាធិបតេយ្យ ផ្តាច់ការសង្កត់ខ្លាំងពេក អ្នកខ្លះលែងរើរល់ ហើយគិតតែត្រៀមទាញ  
យកកំរៃឲ្យអស់ពីដៃ ដូច “ក្របីអត់ឃ្នាន ដែលស៊ីប្រទេសឯង”។ អ្នកឯទៀត ដោយ “គ្នាជីនខ្លួនថាអស់កំរៃ  
ពេក” ដើម្បីឡើងឋានៈសង្គមឲ្យទាន់ពួកទីមួយ ទ្រាំនៅក្រីក្រទាំងផ្លូវសម្ភារៈ ទាំងផ្លូវគំនិតស្មារតី<sup>(៨)</sup>។ (អានទំព័រ  
២៤ ភាគទី ៣)។

បងៗ យើង ក៏បោះខ្លួនចោលទៀត ខ្លះដោយមកពីតូចចិត្តព្រោះបំណងនយោបាយខ្លួនពុំបានសំរេច។  
ខ្លះដោយឃើញថាការពុករលួយធ្វើឲ្យឆាប់មានណាស់។ ពួកទីមួយ បិទមាត់ទំលាក់ដៃលែងតយុទ្ធ ឬបណ្តោយ  
ខ្លួនឲ្យលុះលង់ទៅតាមមនោគមវិជ្ជាបរទេស។ ពួកទី២ បាត់អស់ហើយនូវការអៀនខ្មាស់ នូវការទទួលខុសត្រូវ  
ហើយគិតតែពីកើប្រមូលទ្រព្យសម្បត្តិ ៖ ចំពោះអ្នកខ្លះ “មាន” ប្រែមកថា កិត្តិយស។ ចំពោះអ្នកខ្លះទៀត  
ត្រឹមត្រូវហើយ “ក្រ” ប្រែមកថា ភ្លើ មិនសូវឆ្លាត។

យើងកំពុងឃើញហើយថាការដែលសង្គមយើងទាំងមូល នាំគ្នាបោះបង់ខ្លួនចោលជាទូទៅ ហើយជា  
រៀងរហូតមកនេះ បានធ្វើឲ្យប្រទេសយើងធ្លាក់ដល់ថ្នាក់ណា ហើយធ្វើឲ្យប្រជាជនយើង ដែលម្តងណាក៏ជាអ្នក  
ទទួលគ្រោះដែរ រងទុក្ខសោកដល់កំរិតណា?

ឥឡូវនេះ នៅពេលដំណាច់សតវត្សរ៍ទី ២០ តើយើង យុវជនខ្មែរជំនាន់ថ្មី នឹងធ្វើតាមអ្នកមុនៗ យើងឬ  
ទេ? តើយើង “គ្មានសាមគ្គីធម៌តាមផ្លូវចិត្ត”, “ឥតមានមនោសញ្ចេតនាជាតិបន្តិចបន្តួច”, “ឥតយល់ថាមាតុភូមិ  
ជាអ្វីឡើយ” ដូចអ្នកមុនៗ យើង ឬអ្វី? (អានទំព័រ ២៧-២៤ ភាគទី ៣)។ តើយើងនឹងក្រពាត់ដៃមើលប្រជាជាតិ  
យើងរលាយបាត់ ឬអ្វី?

មិនគ្រប់គ្រាន់ទេ បើគ្រាន់តែយើងនិយាយថា ខ្លួនយើងបានឆ្លុះចិត្តនឹងភាពអន់ ការពុករលួយ និងការ  
មិនទទួលខុសត្រូវ របស់បងៗ យើង។ តើយើងបានធ្វើអ្វីហើយ ចំពោះមាតុភូមិយើង? តើយើងបានឲ្យអ្វីហើយ  
ដល់ប្រជាជនយើង?

ក្រោយខែមីនា ១៩៧០ យើងដែលជាពេទ្យ អ្នកអក្សរសាស្ត្រ អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ អ្នកបច្ចេកទេស ។ល។  
បានទុកចំណេះវិជ្ជាយើងសំរាប់កសាងប្រទេសឡើងវិញ ពេលណាដែលសង្គ្រាមចប់ហើយ។ ចំណេះវិជ្ជាដែល  
រដ្ឋកម្ពុជាបានផ្តល់មកយើង អស់រយៈពេល ២០ ទៅ ៣០ ឆ្នាំ ដោយផ្ទាល់ និងតាមរយៈប្រទេសជាមិត្ត។

ក្រោយខែមេសា ១៩៧៥ ចាប់ពីពេលដែលអានបន្ទាត់នេះទៅ យើងអាចគ្មានឱកាស អាចគ្មានលទ្ធ  
ភាព ហុចជូនទៅប្រជាជនយើងវិញនូវបំណុលរបស់យើង បើយើងនៅតែ ចាំ ចាំ ចាំ តទៅទៀត។

តើយើងធ្លាក់ទឹកចិត្ត ឬអ្វី ព្រោះការនៅស្ងៀមឥតកំរើករបស់អ្នកឯទៀត? ឬមួយយើងហួសចិត្ត ព្រោះ  
អ្នកដែលបញ្ចេញគំនិត ចេះតែទាស់ទែងខ្លាំងគំនិត បែកបាក់គ្នា? នេះជាការធម្មតាទេ នៅក្នុងសង្គមណាក៏ដូច្នោះ  
ដែរ។

យើងទាំងអស់គ្នាមាន ចំពោះមុខសាវតារយើង នូវការទទួលខុសត្រូវមួយ ដែលយើងត្រូវបំពេញ ៖  
ការស្រោចស្រង់ជីវិតប្រទេសយើង។ បើយើងមិនប្រថុយធ្វើអ្វីមួយឲ្យដល់កម្ពុជាទេ នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ  
យើងនឹងមិនមានតម្លៃហួសពីពួក “ក្របីអត់ឃ្នាន” ឬ ពួក “អស់កម្លាំង” កាលពីមុននោះទេ!

បងប្អូនរួមជាតិ យើងត្រូវលែងរង់ចាំកសាងប្រទេសឡើងវិញ ឬចាំបំរើត្រឹមតែជាពលរដ្ឋស៊ីវិល។  
យើងត្រូវចូលរួម ចាប់ពីពេលនេះទៅ ក្នុងការតស៊ូប្រដាប់អាវុធ នៃ ប្រជាជនយើង។ លើសពីបំពង់កាំភ្លើងទៅ

ទៀត ការតស៊ូត្រូវការ ខ្លួនរាល់ ដើម្បីគ្រោងផែនការ ព្យាបាល វះកាត់ រកស្បៀង បង្ហាត់អប់រំ បង្កើត ក្របខ័ណ្ឌ និង ... គិត!

ទៅនឹងចម្ងល់ដែលថា “ក្រែងយើងធ្វើការតស៊ូមួយដែលចាញ់មុនទេដឹង?” យើងសួរទៅវិញ ថាតើ យើង, ខ្មែរ, ដែលសព្វថ្ងៃនេះជាពលរដ្ឋកាណាដា អាមេរិកាំង បារាំង ។ល។ អាចរស់នៅដោយខ្ពស់មុខបានទេ បើប្រជាជាតិខ្មែរលាយបាត់? តើបងប្អូនរួមជាតិយើងដែលនៅឯនាយ មើលឃើញយ៉ាងម៉េចមកលើរូបយើង? តើជនដែលយើងនៅក្នុងប្រទេសគេ គិតឃើញយ៉ាងម៉េចមកលើជាតិយើង?

បងប្អូនរួមជាតិ ចូរយើងបង្ហាញទៅពិភពលោកថា យុវជនខ្មែរជំនាន់ថ្មី ខុសពីជំនាន់មុនៗ ! ចូរយើង ទាញជីវិតយើងចេញពីភាពបោះបង់ខ្លួនចោល និង ពីភាពអាម៉ាស់មុខ ហើយហុចជូនទៅប្រជាជាតិយើង! ស្លាប់ ដើម្បីជាតិ ទើបជីវិតយើងកាន់តែមានន័យ!

តុលា ១៩៧៧

### អធិប្បាយ

(១) ក្នុងសម័យសាធារណរដ្ឋ អ្នកនយោបាយយើងខ្លះ បានប្រដូចស្ថានភាពភូមិសាស្ត្រនយោបាយនៃ កម្ពុជាទៅនឹងរបស់អ៊ីស្រាអែល។ ការប្រដូចនេះ ខ្លះប្រាកដនិយមទាំងស្រុង ព្រោះថា ស្ថានភាពភូមិ សាស្ត្រនយោបាយ នៃប្រទេសទាំងពីរខុសគ្នាឆ្ងាយណាស់។ លោក ឈូក ម៉េងម៉ៅ ដែលនៅក្នុងចំណោមអ្នកនយោបាយទាំងនោះ បាននិយាយឲ្យកម្ពុជាមាន “គិប ប៊ុត”<sup>(១)</sup> ដូចមាននៅអ៊ីស្រាអែល ដែរ។ រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋ ក៏បានបញ្ជូននិស្សិតនិងអ្នកសិក្សាខ្លះ ទៅប្រទេសទាំងនេះដែរ។ យក គំនិតតាមរបៀបចម្រើនអ៊ីស្រាអែលទាំងនេះ លោក លន់ នល់ បញ្ជាឲ្យរៀបចំជាផ្ទះដប់ខ្នង, ៥០ខ្នង ។ល។...

(១) គិប ប៊ុត ៖ ភូមិសហករណ៍នៅអ៊ីស្រាអែល ដែលជាពិសេសមានបណ្តាជនទាំងប្រុសស្រី កាន់អាវុធការពារផ្ទាល់។

(២) អាណិកជននៅប្រទេសថៃ បានត្រូវថែទាំចែកជា ៥ ក្រុមធំៗ ៖ ចិន, ខ្មែរ, ម៉ាឡាយូ, យួន និងអ្នកស្រុក ភ្នំខាងទិសឦសាន ក្រៅពីអ្នកស្រុកភ្នំសាសន៍ថៃ។ មុនពេលដែលខ្មែរយើងរៀនខ្លួន ដោយព្រឹត្តិ ការណ៍ថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥ អាណិកជនខ្មែរដែលនៅប្រទេសថៃ មានចំនួន ៤៥០ ០០០ នាក់ កាល ពីឆ្នាំ ១៩៧៨ (តាមការស្ទង់ចំនួនប្រជាជនដោយ វ.អ. ក្រហម អតីតៈទីប្រឹក្សានៃរាជរដ្ឋាភិបាលថៃ)។ អាណិកជនខ្មែរទាំងនោះ រស់នៅក្នុងខេត្តផ្សេងៗ ដូចតទៅនេះ ៖ រដ្ឋប៊ុរី ណាខុនច័យស៊ី សុកណប៊ុរី ភ្នំសារាខាំ ណាខុនណាយ៉ុត ភូមិភាគខាងលិចនៃអរញ្ញ និងសុរិន្ទ ។ នៅឆ្នាំ ១៩៧២ រដ្ឋាភិបាលថៃបានឲ្យ បិទសាលារៀនខ្មែរ ហើយបង្ខំអ្នករដ្ឋការដែលមានដើមកំណើតជាខ្មែរ ឲ្យនិយាយតែភាសាថៃ។ ក្រោយ មក, តាមគេថា, អាណិកជនខ្មែរជំនាន់ក្រោយៗ ក៏បានជាករណីនឹងវប្បធម៌ថៃ។

(៣) តាំងពីដើមកំណើតនៃប្រវត្តិសាស្ត្រយើងមក ប្រជាជនយើងបានទទួលការដឹកនាំ ឬការត្រួតត្រា, ក្នុង រយៈពេលវែងឬខ្លី, ដោយចំ ឬ ដោយខ្មែរបណ្តាក់, ពីសំណាក់ពួកផ្សេងព្រេងបរទេស ដែលបានចូល មកដោយដាច់តែឯង ឬដោយប្រទេសគេបញ្ជូនមក ៖ ឥណ្ឌា ចាម-ជ្វា សៀម យួន ព័រទុយហ្គេ អេស្ប៉ាញ៉ាល បារាំង ជប៉ុន ចិន និង អាមេរិកាំង។ ក្នុងរយៈ ២២ ឆ្នាំក្រោយបង្កើត, បន្ទាប់ពីឯករាជ្យនៃ ឆ្នាំ ១៩៥៧, អ្នកដឹកនាំយើងបានកោតក្រែង និងលើកតម្កើងជនបរទេស លើសសហសេរីកខ្មែររបស់ ខ្លួន។ ការញៀននឹង “គេ” ជាប់រាប់តំណនេះ, ទំលាប់ឃើញបរទេសក្នុងកិច្ចដឹកនាំប្រទេសនេះ, បាន បញ្ចូលក្នុងសតិខ្មែរយើង នូវការរើរលំអំពីដើមកំណើត និងអតីតកាល នៃមនុស្សដែលនៅក្នុង វណ្ណៈដឹកនាំរបស់យើង។ តើប្រជាជនយើង ទាំងក្នុងប្រទេស ទាំងក្រៅប្រទេស បានមានប្រតិកម្មយ៉ាង ម្តេច នៅពេលដឹងថាអ្នកដឹកនាំកម្ពុជា មានឈ្មោះដែលខ្លួនមិនដែលឮសោះ ដូចជា ៖ នួន ជា, ឆ័ន កង, សូ ភីម, ញឹម រស, ប៉ុល ពត, វ៉ន រ៉េត, យុន យ៉ាត ។ល។ ? ចុះបើមនុស្សក្រោមឈ្មោះទាំងនេះជាយួន ទៅ តើប្រទេសយើងទៅជាអ្វីហើយ? ខ. លាវ ជាមួយ កែស្ទនធីរីហាន?

ក្នុងពេលដែលយើងស្នាក់នៅបរទេសនេះ គួរយើងក្រឡេកមើលហើយសួរថា តើជនជាតិគេ បណ្តោយឲ្យមនុស្សដែលមានសញ្ជាតិដូចគេក៏ដោយ ប៉ុន្តែដែលទើបនឹងមកដល់ថ្មី ឡើងដល់ឋានៈដឹក នាំប្រទេស ឬភូមិ, សហគ្រាស ឬសមាគមគេតូចណាមួយទេ? នេះមិនមែនមកពីគេស្អប់ខ្ពើមបរទេស ទេ ប៉ុន្តែគេការពារជាតិគេ របៀបរបស់នៅរបស់គេ ការយល់ឃើញរបស់គេ។ ក្នុងយប់ថ្ងៃ ១៦ មេសា ១៩៧៥ លោក ឡុង បូរ៉េត, រដ្ឋមន្ត្រីទីមួយ, ពេលដែលអស់កម្លាំងយ៉ាងខ្លាំង ងាកទៅសួរអ្នកសារ-

ព័ត៌មានបារាំងម្នាក់ថា ៖ “តើខ្ញុំត្រូវធ្វើដូចម្តេច?”។ តបនឹងសំណួរអំពីមូលហេតុដែលនាំឱ្យខ្មែរក្រហម សម្លាប់រង្គាលប្រជាជនឯង, ខ្មែរម្នាក់ដែលមានចំណេះវិជ្ជាយ៉ាងច្រើនឆ្លើយថា ៖ “ខ្លួនមិនអាចឱ្យ ចម្លើយបានទេ មុននឹង “អិចស្ត្រា” អ្នកជំនាញការបស្ចឹមប្រទេសបានធ្វើវិភាគហើយសិន”។ សួរនាំ អំពីប្រវត្តិសាស្ត្រ ដែលសមាគមខ្មែរមួយបានសរសេរ, អ្នកចេះដឹងដែលឆ្លើយថា ៖ “មិនបាច់ទេ គេទៅបើកសៀវភៅមើលក្នុងបណ្ណាល័យក៏បានដែរ។ គំនិតដែលចេញមកតាមវាចាទាំងបីខាងលើនេះ គួរតែអ្នកដែលមាន បោះបង់ចោល ដើម្បីអនាគតនៃប្រទេសយើង ៖ គំនិតថា ជនជាតិបរទេសគ្រាន់ បើជាជនជាតិឯង និងការស្តាប់ខ្លឹមរហូតដល់គំនិតជនជាតិឯង។

- (៤) ប្រធានាធិបតី កាកែ បានចាប់ផ្តើមនយោបាយក្រៅប្រទេសរបស់គាត់ ដោយសាកល្បងរកក្លាប់ ចំណងឡើងវិញ ជាមួយប្រទេសចំនួនប្រមាណ ១៧ ដែលប្រឆាំងតិច ឬច្រើននឹងអាមេរិកាំង, ដែល នៅក្នុងនោះមាន កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែរ។ ក្រសួងការបរទេសអាមេរិកាំងបានឃើញថា ខ្មែរក្រហម ហាមឃាត់ខ្លួនមិនឱ្យចូលក្នុងស្រុកខ្មែរ (គណៈបេសកកម្ម រដ្ឋកុក នៅខែមីនា ១៩៧៧)។
- (៥) ពាក្យរបស់ ប៊ីវ ឆែលៀង ក្នុងអត្ថបទឈ្មោះ “ការបំបាត់ពូជសាសន៍គួរឱ្យរន្ធត់ និងការស៊ីមនុស្សនៅ ប្រទេសកម្ពុជា” ចុះក្នុងព្រឹត្តិប័ត្រសហគមន៍ខ្មែរនៅកាណាដា លេខ ៩ ខែតុលា ១៩៧៧។
- (៦) ពេលដែលសម្តេចសីហនុ ប្រធានរណសិរ្ស “ហ្វុន” នៅក្នុងក្រុងប៉េកាំង “រដ្ឋមន្ត្រី” ជាច្រើនមិនទាំង អាចបានទៅជិត ឬទៅឃើញព្រះអង្គផង។ របៀបនេះដែរ ពេលដែលសីហនុធ្វើទស្សនកិច្ចជាផ្លូវការនៅ ប៉ារីស ពួកអង្គរក្សបានធ្វើយ៉ាងណាមិនឱ្យសម្តេចទៅជិតខ្មែរដែលមកចង់ឃើញព្រះអង្គបានឡើយ។ ឯ ពួកអ្នកហែរហម ក៏មានកិរិយាគួរឱ្យគេមន្ទិលដែរ។ លោក ឆាន់ អ៊ុកណាំអៀង, អតីតអនុប្រធានរដ្ឋ សភា, បានបរិយាយប្រាប់យើង អំពីអាកប្បកិរិយាបង់ថ្លៃគាត់ សារិន ឆាក រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសរបស់ សម្តេចសីហនុ នៅក្នុងចំណាត់អាសយដ្ឋាន ស្គាលដីហ្គាល ៖ “ខ្ញុំនិងកូនទាំងឡាយ ខំសុះទៅរកគាត់ សារិន ឆាក ប៉ុន្តែយើងត្រូវឈប់នៅនឹងថ្នល់ ព្រោះឃើញមុខគាត់ផ្ទឹង ភ្នែកបើកតែមើលយើងអត់ ឃើញ។ ទោះបីកូនពៅខ្ញុំ ដែលរលឹកអំណាស់ ហើយដែលចង់យូរកាតាបឱ្យ ក៏ពុំហ៊ានទៅជិតគាត់ ដែរ”។

ក្នុងពេលមហាសន្និបាត អ.ស.ប. នៅខែកញ្ញា ១៩៧៧ នេះ សមាជិកទាំងបីនាក់ នៃគណៈប្រ- តិកូខ្មែរ (ក្រោយមកមាន អៀង សារី ហើយតាមគេថា មាន ប៉ុល ពត ដែរ) គឺ ៖ ជួន ប្រសិទ្ធ ចាន់ យូរ៉ាន់ និងមនុស្សមិនស្គាល់មុខម្នាក់ ដែលគេបានឃើញមួយភ្លែតក្នុងទូរទស្សន៍នៅមុនរ៉េអាស់ ពាក់ អាវ-កត្រង់ពណ៌ខ្មៅ ហើយមុខមាត់ដូចចិនសុទ្ធ។ ប្រករពេលសំយោងបានបញ្ជាក់ថា មនុស្សក្រោយនេះ គឺចិនមែន មាននាទីជា “ទីប្រឹក្សា”! ចំណែកឯ ចាន់ យូរ៉ាន់ មិនដែលបានជាន់ដីខ្មែរវិញទេ ក្រោយថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥។ តើគាត់បានត្រូវខ្មែរក្រហមមែនទេ ចាត់ឱ្យបំពេញបេសកកម្មនេះទេ?

គឺថាហេតុការណ៍ទាំងនេះ ដែលហាក់ដូចជាចេញពីរឿងប្រលោមលោកប៉ូលីសនិងចារកម្ម ជា ការណ៍ដែលបានកើតឡើងមែន។ បើដូច្នោះហើយ សំណួរមួយត្រូវតែចោទឡើង ៖ តើកម្ពុជាប្រជាធិប- តេយ្យ នឹងទៅយ៉ាងណា?

- (៧) ក្នុងពេលសព្វថ្ងៃនេះ ចាប់តាំងពីខែមេសា ១៩៧៥ មិនគឺអំពើដែល ដែលបានកើតមានឡើងវិញ? សៀវភៅក្បួន គម្ពីរ តម្រា ទាំងអស់បានត្រូវដុតចោល ជាមួយបណ្ណាល័យជាតិ។ វត្តបុរាណ ដែលរក តម្លៃដាក់គ្នាន ហើយដែលជាសាក្សីនៃអារិយធម៌យើង បានត្រូវកំទេចចោលអស់ ជាមួយមន្ទីរតាំង កេតនកណ្តជាតិ។ វត្តអារាម សាលា មហាវិទ្យាល័យ បានត្រូវបិទទ្វារ។ ពួកអ្នកចេះដឹង ចាប់តាំងពី

បណ្ឌិត ទៅដល់អ្នកគ្រាន់តែចេះអានចេះសរសេរ បានត្រូវគេតាមរកមុខ ហើយសំឡាប់ចោល។ ភូមិ ឃុំ ស្រុក ខេត្ត លែងមានឈ្មោះហើយ មានតែលេខ ដល់ពេលខ្មែរជំនាន់ក្រោយយើងស្លាប់អស់ទៅ នឹងលែងមានឈ្មោះខ្មែរសំរាប់ទីប្រជុំជនខ្មែរណាទាំងអស់ ព្រោះកូនក្មេងតូចៗ ដែលខ្មែរក្រហមយក ចេញពីឪពុកម្តាយខ្លួនទៅបង្ហាត់ បានត្រូវគេបង្វឹកឲ្យប្រើតែវាក្យសព្ទថ្មីៗ សូម្បីតែអង្គរវត្ត ក៏បានបាត់ ឈ្មោះខ្លួនហើយ ហើយនៅត្រឹមតែ “ប្រាសាទកំពូលថី”។

(៨) នេះជាការមើលងាយពីបារាំង ក្នុងសម័យអាណានិគមនិយម។ សូមអាន “ Moeurs et coutumes des Khmers ” របស់ Guy Porée et Evelyne Maspéro (Payot, 1938.)

